

《美国新闻与世界报道》文章 《为什么美国在第三世界首脑会议上成为众矢之的》

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》八月十六日(提前出版)一期刊载一篇文章,题为《为什么美国在“第三世界”首脑会议上成为众矢之的》,摘要如下:

不结盟国家可能大多数是贫弱国家,但它们关于如何建设一个更美好世界的主张可能把美国弄得手忙脚乱。

对美国人来说,八月中举行的不结盟国家首脑会议具有特殊意义。

世界穷国将制订它们今后几年内的政治路线。

一个关键问题是,在八月十六至十九日举行的科伦坡首脑会议上,起支配作用的是一些激进分子呢?还是一些温和派。

激进分子们(其中许多人追随莫斯科路线)一般主张,非打垮“帝国主义”不能解决“第三世界”的问题。

他们主张对美国搞宣传和直接对抗。

温和派在不结盟集团中占多数,他们力求取得美国和其他工业富国的逐渐让步。

多年以来,不结盟国家最喜欢把一切坏事都诿过于美国。

美国国务院官员九个月以前就开始游说不结盟集团中的亲近美国的人,企图防止在会上出现连篇累牍的反美决议。

俄国人在会议筹备委员会的三天会议和首脑会议前夕举行的另一次更长得多的外长会议中大肆进行拉拉扯扯的活动。

不结盟国家和不发达的第三世界的其他国家,尽管有各自的弱点,在世界事务上,正在获得比较有影响的发言权。在受邀前往科伦坡的八十六个正式成员国中,八十一国加入了联合国。

他们的力量在于对

西方施加的心理上的压力。

从将在科伦坡最高级会议上提出的要求,可以看到不结盟国家对其他国家事务的范围广泛的兴趣——有些批评者把这种兴趣说成是干涉。这包括:结束南非白人少数统治;以色列撤出被占领的阿拉伯领土和建立一个独立的巴勒斯坦国;从南朝鲜撤出美军;在印度洋(现在是一个美国和俄国的海军力量进行竞争的地区)建立一个“和平区”;把美国巴拿马运河区交还给巴拿马以及波多黎各独立的问题。

不结盟国家在经济方面对西方国家所提出的要求是最坚决的。

穷国认为,富国为它们的制成品所要的价格过高,而且不愿意为第三世界为了生存而必须出售的原料付出公平的价格。它们说,亚非拉不发达国家是债台高

筑,而富国却是越来越富。

许多不结盟国家领袖确信,美国所关心的只是大国的货币和贸易交易而不是帮助穷国。他们说,即使是提供美援,也是附有政治条件的。它们倾向于援引联合国的一个报告,这个报告说,第三世界国家在一九七四年购买的商品的价格增加了百分之四十,但它们的出口品的价格只增加了百分之二十七。

为了纠正这种情况,一些不结盟国家要求建立原料储备来使价格的波动缓和一些和平稳一些。另一种主张是以“指数化的办法”来使初级产品的价格同制成品的价格联系起来。随着制成品的价格的上升,出口的原料价格也就上升。

然而美国和一些西方国家不愿意同意不结盟国家单方面作出的任何安排。

【美新处堪萨斯城八月十二日电】共和党全国代表大会在召开四天会议以选出获得美国总统和副总统提名的人选的前夕陷于困境。

竞选总统运动令人烦恼地处于势均力敌之中,而代表大会召开前,议会式的争辩——以追求派系利益为基础的辩论竟不亚于以原则为基础的辩论——则使情况进一步复杂化。

主要的问题和矛盾如下:

——在代表大会于八月十六日开幕之前,预计不论福特总统或前加利福尼亚州州长里根都无法宣称得到代表大会大多数代表的支持。要达到一千一百三十张多数票,总统仍缺少十票到二十票,里根缺少九十票到一百票。

——在第一轮投票中,代表们也可以弃权,也可以投另一位候选人的票,从而使福特和里根都不可能早日取胜。在第一轮投票以后,代表们对具体候选人所承担的法律义务将迅速消失。

——在副总统提名入选问题上发生的争吵可以分散人们对总统候选人问题的注意力,也可以加重总统候选人问题。保守派里根先生已经宣布他遴选参议员施韦克为副总统候选人,这使他遭到了批评,但是也激起了这样一场运动:用迫使总统在获得提名之前表明他的(副总统)人选的办法来阻拦总统。福特已经说他不愿这样做。

——党员们也许会在程序问题上进行大力斗争,以致不仅会使认真地选择总统候选人名单一事黯然失色,而且会损害党的团结。

在举行代表大会以前的这个星期,福特派和里根派就代表大会将采用的规则问题和代表投票问题展开了大规模的斗争。

美新处

美共和党在代表大会前夕陷于困境

说福特派和里根派之间展开了大规模的斗争

《美国的核武库:“我们的马奇诺防线”》

说美国在欧洲的地面部队状况在严重恶化

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》八月十日刊登马·蔡尔兹写的一篇文章,题目是《美国的核武库:“我们的马奇诺防线”》,摘要如下:

从前,法国曾有一支可靠的防御力量,称为马奇诺防线。这条防线在德国进攻下是坚不可摧的,它是法国最优秀的军事智囊的产物。只有戴高乐除外,他有一种令人不快的习惯,说这整个事情是个骗局。当一九四一年春天纳粹的坦克师进行迂回进攻时,事实证明正是这样。

已经花费数千亿美元的美国核武器库可能

是我们的马奇诺防线。从总审计局的一项调查报告中就有这个含义。这项报告表明,美国在欧洲的地面部队状况在严重恶化。

这项调查是一年前参议员汉弗莱要求进行的。汉弗莱在参议院透露这项报告的非机密部分时说,对于总审计局在军队人员、装备和弹药方面发现的缺陷,是不可能有什么借口的。

坦克、人员输送车和其他履带车辆的不足是由于对外销售和对外承担的义务造成的,特别是一九七三年的以色列一埃及战争。这些损失尚未得到弥补。

据说,前线装甲部

队的人员极为缺乏,从理论上说是处于战备状态的人却缺乏实际经验和作战技能。第二装甲骑兵团和第二旅的部队都缺乏操纵他们那些复杂和昂贵的运载工具的有专门技术的人员。

象陆军老传统那一类东西对“战备报告制度”起了作用,这种制度已经松弛到这样的地步:不可能说明某个部队实际上是否处于战备状态。

弹药的供应也是缺乏的,弹药的事先储备状况是很有问题的。

在目前,估计美国每年花四百亿美元来履行美国在北大西洋联盟中承担的义务。

汉弗莱说:“照我看来,我国驻欧部队,以及保证这些部队处于战备状态的计划方面,存在着严重的管理不善和效能差的问题。这些问题是可以解决的,但是多花钱是解决不了问题的。只有作出整顿我国军事力量的决定才能解决这些问题。现在需要的不是增加预算而是改善管理。”

如果让这种恶化情况持续下去而不加以制止的话,美国的部队对于在欧洲打一场地面战争将几乎没有什么准备。苏联人可能指望不投一枚核弹很快就实行接管。

但是,假使这种恶化的情况在几年的时间内继续下去,将会出现另一种前景。北约组织中的盟国对美国的决心信任将会受到损害。同时共产党的政治实力

将由于苏联集团的军队一直保持满员和战备状态而增长。这可能意味着使共产主义在不发生公开冲突的情况下获得政治上的好处。

这样对方就绕过了这一由核武库组成的马奇诺防线。虽然这一防线可以算是一支威慑力量,但是鉴于使用核武器会使双方共同遭到大规模破坏,因此从长远看来,这一防线是否会有用处是值得怀疑的。

【本刊讯】美国《新闻周刊》八月十六日一期(提前出版)刊登一则消息,摘要如下:

在人们进行新的猜测,认为俄国在核力量方面正远远地走在美国的前面的时候,五角大楼对于来自俄国的任何

第一次打击,正在悄悄地采取一种分等级的新对策。这是一项取代以前的大规模报复战略的计划,这项计划将利用苏联导弹的三十分钟飞行时间来发动一次选择性的反击。如果苏联的导弹被美国的卫星发现的话,那么这一新的系统就将确定和辨别即将受攻击的军事基地和导弹发射井,然后就把受威胁的导弹发射出去打击苏联目标,美国基地的始终处于飞行警戒状态的轰炸机将奉命飞入空中。苏联导弹袭击他们打算袭击但已腾空了的目标以后,总统可能作出进一步采取行动的决策。然而,采取大规模报复行动将是这一连串事件中的最后一着。

美刊报道 美正采取对付苏核力量的新战略

说美将利用苏导弹飞行时间发动一次选择性反击

斯科特向共和党纲领委员会提出对外政策建议

主张改善对华关系，重新确定对西半球的政策方针，继续同欧洲合作，在对苏寻求缓和与避免对抗的同时保持强大的防御力量

【美新处密苏里州堪萨斯城八月十一日电】于今年七月初访问了中华人民共和国的参议院共和党领袖休·斯科特，力主共和党人支持与中国改善关系，作为他们一九七六年竞选纲领的部分内容。

这位宾夕法尼亚州共和党人，在向共和党总统提名大会的纲领委员会发表意见时说，他对于“中国领导人诚挚地希望改善”同西方的关系获有深刻印象。

斯科特还力主党纲上规定“我们对西半球的政策的新方针”。

他力主采取旨在“援助世界上欠发达国家”、与阿拉伯国家改善关系和“坚定不移地支持”以色列、同欧洲合作以及在奉行缓和方针的同时保持强大的防御力量的各项政策。

他的讲话摘要如下：共和党人已采取了非常重要的步骤来加深和扩大我们同欧洲各友邦的合作。我们同我们传统的欧洲盟国的关系，由于福特总统的领导，仍然极为良好。为了鼓励和促进在我们的防务和经济联盟中的合

作，我们已经：

一、在一九七五年七月的赫尔辛基最高级会议之前以及会议期间统一了立场；

二、在一九七五年五月北大西洋公约组织最高级会议上共同发表了一项团结宣言；

三、在维也纳谈判的防务问题上和共同均衡削减军事力量问题上增进了合作；

四、继续同盟国就限制战略武器会谈问题进行磋商；

五、在拒绝屈服于实行贸易保护主义诱惑方面加强了政治协商；

六、对于石油卡特尔的挑战迅速作出了反应；

七、在朗布依埃和波多黎各协调了经济合作；

八、继续同发展中国家在不论新旧的国际会议场所进行一系列多边谈判。

美国与苏联之间的关系对于维护世界和平具有根本性的重大意义。因此，在我们对苏联的做法上，我们寻求种种办法来缓和紧张局势，避免对抗，防止造成可能引起战争的局

面。在我们共和党的领导下，我们在这个方面取得的进展是出色的。

但是，在我们与苏联进行讨论和谈判的同时，我们还必须要确有把握：我们的基于洲际弹道导弹、海上发射导弹和载人轰炸机三种武器组成的战略威慑力量处于作好准备的状态。我们必须确保我们的武装力量拥有当前最先进的武器，确保使武装力量得到应有的补给。

据我认为中国领导人对于同西方保持友好关系怀着真诚的愿望。

基本上说，美国之所以应该积极关心中华人民共和国的情况，有如下六个原因：

一、通过同中华人民共和国建立比较直接、经常的联系来使美国的对外政策更符合政治现实；

二、缓和台湾问题，发动一个这样的过程，就是可以用武力以外的手段解决台湾问题的过程；

三、减少中俄发生大的军事冲突的危险，同时，从中苏争端中取得外交上可以利用的手

段；

四、缓和朝鲜半岛的紧张局势，鼓励南、北朝鲜采取步骤以更认真的态度讨论分歧和统一的前景；

五、减少美国“世界警察”的作用，同时，鼓励中国人同非共产党政府建立有实效的关系和外交关系；

六、为原料贸易开辟一个重要的口子，特别是考虑到中国可能是一个新的石油产地。

我今天想在这里特别提出一个要求，就是要求我们党采取主动，保证改善我们同美洲国家——同我们北面 and 南面的邻国——的关系。

我愿敦促我们的党为西半球政策重新确定方针，这项工作既要在优先考虑的基础上进行，也要在平等的伙伴关系的基础上进行。

我们在中东取得的成绩非常重要。我们的竞选纲领必须重申，我们一方面谋求和平的解决办法，一方面坚定不移地支持以色列人民的自由事业。

我们必须继续努力，帮助世界上的不发达国家。

北约总部官员说

苏联东欧国家欠西方贷款高达三百亿美元

【合众国际社布鲁塞尔八月三日电】东欧欠西方的钱约是英国三年国防预算的总和。

仅波兰欠的硬通货债务就比大多数非洲国家的国民生产总值还多。

西方给经互会每人约八十五美元的贷款，共产党的这个贸易集团有三亿五千万人口。

设在这里的北大西洋公约组织总部的官员们估计，提供给共产党国家的贷款总计约有一百亿美元，达到了空前的数目。

西方的技术向共产党世界提供了数以千计的工厂。在苏联，这些工厂包括向啤酒容器装啤酒的自动化工厂到这个国家的最大的汽车制造厂。

东欧欠了巨大的债务是缓和的结果，而西方正在继续争论扩大同

共产党世界的经济往来是否明智的问题。

缓和的整个概念——象美国国务卿基辛格所阐述的那样——是用大量的贸易和合作协定把东方集团束缚起来，以使对立的制度最后互相依赖，发生战争的可能性会减少。

由于继续不断地缔结贷款协定和偿付贷款，因此很难确切地估计共产党集团的债务有多少。在瑞士巴塞尔的国际结算银行今年三月估计，东欧国家——包括南斯拉夫和古巴——还欠有二百六十一亿美元的贷款。这个数字包括十个西方国家和瑞士的银行的贷款，但不是政府直接贷款。

布鲁塞尔的防务和经济专家估计，未偿付的硬通货信贷在二百七十亿美元到三百二十亿美元之间，约三分之一

【法新社海牙八月十一日电】美国国务卿基辛格今天否认他希望举行三边会议，讨论解决美国反对法国向巴基斯坦出售核燃料加工厂设备这个有争议问题的办法。

基辛格在这里举行的记者招待会上说：“我从未建议——我想这是出于误会——召开法国、巴基斯坦和美国三方会议。”

根据美国最近制定的法律的条款，向巴基斯坦出售核燃料加工厂设备将意味着结束美国对巴基斯坦的援助。基辛格今天强调说：“这牵涉到两个不同的问题。一个是法国和巴基斯坦之间的合同，这是巴法之间的事情。”

“第二个问题是所有国家都关心的一般的不扩散核武器问题。”

基辛格说：“任何一个合同问题和对不扩散问题的争论都是可以讨论的，我们打算为这种讨论创造冷静的气氛。”

【合众国际社巴黎八月十一日电】法国总理希拉克星期三谴责了关于法国、巴基斯坦和美国就法国要向巴基斯坦出售一个核加工厂成套设备这个发生争论的问题举行一次三方会谈的任何主张。

巴基斯坦驻巴黎代办艾哈迈德·卡迈勒对记者们说：“三方全都希望寻求解决这个问题的办法。将通过外交途径继续进行讨论。谈论设立一个委员会或召开一次会议，是错误的。”

【法新社巴黎八月十一日电】希拉克星期三（十一日）在巴黎断然拒绝了基辛格星期二（十日）晚提出的建议。

这位法国总理在对欧洲第一电台的谈话中说：“我不瞒你说，我对基辛格的谈话感到遗憾。在我看来，事情很清楚。这是一个主权的问题。法国和巴基斯坦之间已签订了一项提供一座处理工厂的协定，协定规定了完全令人满意的和有效的国际监督，并由有职有权的国际机构来进行，因此，它不关第三国的事，特别不关美国的事。”

基辛格否认美提出就法巴协定举行三方会谈 法总理希拉克表示反对举行三方会谈的任何主张

难使闭关自守的共产党经济不受西方通货膨胀的影响。

苏联去年对西方的出口增加了百分之五，但出口物的价格比去年降低了百分之七点八，进口物价格比去年增长了百分之十三点八。除此之外，去年灾难性的农业收成打乱了克里姆林宫的如意算盘。

结果使苏联去年仅同西方国家的外贸逆差就几乎达到五十亿美元。

提供信贷的前景已经看起来越来越难了。银行界人士说，由于波兰欠债约七十亿美元，它在借贷方面暂时大概已到了山穷水尽境地。

由于西方摆脱了衰退而国内需要资本，这种情况也将使共产党国家借钱更加昂贵。

由于共产党国家已订购了资本设备，它们的债务目前可能会继续增加。西德总理施密特最近估计，这些债务在今年年底以前可能达到四百亿美元。

英文
报章

《边境死人事件进一步加剧了波恩——莫斯科的紧张关系》

【本刊讯】英《每日电讯报》八月九日刊登一篇文章，题为《边境死人事件进一步加剧了波恩——莫斯科之间的紧张关系》，摘要如下：

当在东西德边界被枪杀的意大利卡车司机贝尼托·科吉的尸体昨天用飞机运回米兰的时候，波恩同莫斯科和东德之间的关系处于多年来最冷淡的时期。

这件事引起广泛的注意，因为他是第一个非德国籍的西方人在这个致命的边界上死于共产党的枪弹。他同时还是一个终生的共产党员，这一点使东德很尴尬。

从波罗的海到巴伐利亚的八百三十五哩长的高十尺的边界围栏一带敷设的防止逃犯的诡雷，得到了新的加强。

值得注意的是，俄国人远没有约束他们的东德奴才，反而助长了这种紧张局势。

昨天，莫斯科的党报《真理报》在一周之内对波恩进行了第二次攻击。它说，包括根舍在内的某些西德领导人“扬言”要向联合国控告东德破坏人权，此举是一个背离缓和东西方紧张关系的政策的“令人不安的迹象”。

也是在上周，俄国人向英、法、美三国大使抗议拟议中的西柏林参加欧洲议会选举一事。

莫斯科的反波恩宣传活动出于何种动机，谁也猜不透。但是勃列日涅夫且别高兴得过早，因为波恩同东方和解的政策并没有导致松弛它同美国的关系。相反，华盛顿认为西德是北约在欧洲的最强大的堡垒。

外电报道 不结盟国家外长会议情况

会议在接纳罗马尼亚和菲律宾问题上发生争论【南通社科伦坡八月十二日电】所有不结盟国家的外长今天在正式会议上批准了协调局的部长级会议以前提出的建议：接纳安哥拉、科摩罗群岛和塞舌尔群岛为不结盟运动的正式成员。

由于这个决定，今天就开始讨论接纳新成员参加不结盟运动的问题。在议程上有几个申请，这些申请已在今年五月在阿尔及尔的部长级会议上讨论过。

部长们讨论了所有这些申请。

在对要求接纳为新成员的申请进行辩论（这种辩论尚未结束）期间，阿尔及利亚外长通知部长们说，格林纳达也提出了获得正式成员地位而不是观察员地位的申请。

辩论一直进行到上午会议休息时为止。在辩论中，大多数代表团（其中有南斯拉夫代表团）指出，只应讨论以前提出的、各不结盟国家政府已经得到通知因而能够表示态度的那些要求。

【路透社科伦坡八月十二日电】不结盟国家的外长们在今天的五小时会谈中未能解决新参加这个集团的条件这个争论越来越多的问

题。这次讨论集中于分别代表东西方的军事条约组织成员国罗马尼亚和菲律宾要求给予观察员地位的申請。

会议秘书长曼德斯今晚对记者们说，这次辩论已经成为整个议程上主要的项目之一，会上提出了五花八门的意见。

他拒绝谈详细情况，但是消息灵通人士说，印度、古巴和一些非洲国家认为，一九六一年在贝尔格莱德制定的参加这个运动的标准是神圣的。

其他许多国家鉴于国际形势的变化，要求放宽条件。但是沙特阿拉伯和利比亚建议也考虑巴基斯坦和马尔代夫作为联系成员国问题，这使得这个问题进一步复杂化了。

这些提名遭到了反对，因为事先未向这个运动的协调局提出这些提名。

瑞士同瑞典、芬兰和奥地利一起被接受作为来宾列席这次会议。但是关于让葡萄牙和澳大利亚派代表以同样的身份参加这里的会议问题，则还未作出决定。

【法新社科伦坡八月十二日电】申请国必须得到一致同意，这就是说，只要有一个国家持异议，就会使要求以正式成员国、观察员或

来宾身份参加不结盟国家集团而作的努力宣告失败。

南斯拉夫提出成员国遭到入侵问题【路透社科伦坡八月十二日电】消息灵通人士说，南斯拉夫今天向这里的不结盟会议建议，一旦一个成员国遭到入侵，应当立即召开协调委员会会议。

但是叙利亚也提出了一个建议，建议规定，“在威胁不结盟运动本身和危及世界和平的某些严重情况中，可以入侵一个成员国”。

没有详细说明“某些严重情况”，但是观察家认为叙利亚所想到的可能是黎巴嫩危机这样的局面。

最近在黎巴嫩发生战斗期间，叙利亚军队进入黎巴嫩，虽然大马士革说叙军是应黎巴嫩政府的邀请进入黎巴嫩的。

观察家认为南斯拉夫的建议是为了保障他们的国家，使它将来不会遭到苏联可能进行的入侵。同时，叙利亚关于在某些情况下可以入侵的建议可以作为南斯拉夫的建议的对立物。

在与安全问题有关的第三个建议中，孟加拉国提出了有关干涉不结盟国家内政的新的强硬提案。观察家认为它与印度的双边争端促使

它提出了这个提案。

这个提案等于是对南斯拉夫的立场的支持，提案谋求不结盟运动对于各国的真正独立和对于反对任何方面对它们的威胁和压力承担肯定的义务。

伊斯兰集团今天在塞浦路斯问题上很为活跃。消息灵通人士说，这个集团将要求会议听取塞浦路斯土族领导人登克塔什关于塞浦路斯形势的意见。摆在外长会议上的关于塞浦路斯问题的提案谴责塞浦路斯希族所采取的单方面行动，并要求外国军队撤退。

一个较小的集团（埃及、叙利亚、伊拉克、阿尔及利亚、利比亚和索马里等阿拉伯国家和巴勒斯坦解放组织）已开始举行会议，以协调他们在会议上采取的立场。

一些人士说，阿拉伯国家已决定在会议期间避免发表内部分歧意见，例如埃及和叙利亚关于黎巴嫩危机的分歧意见。它们可能集中于巴勒斯坦问题，并要求以色列撤出所占领的阿拉伯领土。

几批非洲国家外长也在分别开会讨论罗得西亚战事加剧的问题。他们忙于为摆在会议上的一项提案进行游说活动，这项提案要求它“对于消除南部非洲的殖民主义、种族隔离和种族歧视承担肯定的义务”。

【路透社科伦坡八月十一日电】在今天在这里开始举行的四天的不结盟国家外长会议上要讨论的重大问题之一是美国、苏联和其他国家在印度洋争夺地位和势力的问题。

出席会议的八十五国中间有许多国家或者位于印度洋沿岸，或者虽是内陆国家但是在印度洋有既得利益。

提交外长会议的一项宣言草案说，印度支那战争结束以后，南亚已经代替东南亚成为大国竞争的主要场地。

宣言草案还说，这种形势，通过最强的强国之间争夺海军优势的竞争的加剧，可能在印度洋造成紧张和冲突。

宣言草案指责“大国保持和发展……的军事基地和设施”，但是没有指明是美国。

宣言草案在谈到印度洋时说，大国为了追求战略利益而建立的设施“对沿岸和内陆国家的独立、主权和领土完整形成直接的威胁”。

这里的西方观察家认为，这个政治宣言草案的大部分的语调温和得出人意料。

草案只提到了一个大国的名字，就是美国。

草案的印度支那部分里说：“会议忆及美国根据一九七三年一月二十七日《关于在越南结束战争、恢复和平的协定》第八章第二十一条所承担的义务至今尚未履行。”

印度外长恰范拜访班达拉奈克夫人

【印新处新德里八月十二日电】据萨马查尔通讯社报道，印度外交部长恰范八月十一日在科伦坡拜访了斯里兰卡总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人，同她讨论了会在不结盟国家最高级会议上出现的一些“棘手问题”。

他们讨论了如何更多地把精力集中在根本

性的政治与经济问题上，而不是集中在会使不结盟运动分裂的争执问题上，以尽力维护不结盟运动的团结的问题。据恰范说，最高级会议面临着两类问题，一类是有可能变得棘手的组织问题，第二类是有关会议要通过的各项文件的实质性问题。

得到巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特的批准，据认为该协定是要独立自主地武装在黎巴嫩的巴勒斯坦部队。

停火 这项协议要求部分撤退黎巴嫩境内的叙利亚军队，要求召开黎巴嫩交战各方的圆桌会议，建立由叙利亚人、巴勒斯坦人和黎巴嫩人组成的三方委员会来实现停火。

尽管有一项关于把叙利亚两个师从基督教徒控制的索法尔山区疗养地撤退到贝卡山谷（靠近同叙利亚的边界）的条件协议，可是这项协议的重要部分——据了解，包含在秘密条款中——仍然有待于执行。

这些秘密条款进一步倾向于支持巴勒斯坦人及其盟友黎巴嫩左派提出的要求，这些秘密条款还包括从黎巴嫩逐步撤退所有叙利亚军队的规定。

目前难以预料叙利亚和苏联争执的结果。但是西方、特别是美国的外交界愈来愈觉得，它可能大大改变采取一个新的和平主动行动的条件。

一些美国政策顾问争辩说，随着叙利亚逐步退出激进派的阵营，苏联的影响大大减少了，某些观察家不现实地认为，如果巴勒斯坦解放组织受到牢牢的控制，关于以色列从约旦河西岸撤退的谈判就可以开始，侯赛因国王将再次起重大作用。

英国《金融时报》文章

《叙利亚和俄国之间的重大分歧》

【本刊讯】英国《金融时报》八月九日刊登该报国际编辑写的一篇文章，题为《叙利亚和俄国之间的重大分歧》，全文如下：

苏联和叙利亚之间出现了重大分歧，这不仅对于谋求中东地区和平解决的努力，而且对于苏联今后的政策都可能产生严重影响。

两国关系恶化的最近原因是叙利亚人压制黎巴嫩的巴勒斯坦人的做法。然而，莫斯科和阿萨德总统的叙利亚政权之间几年来在别的方面也关系紧张。其中包括阿萨德总统试图使叙利亚的经济自由化，而且总的来说还试图使叙利亚在中东的外交活动中起较为独立的作用。

现在看来，苏联领导人已经决定：如果阿萨德总统想要追求独立，他就得在没有苏联支持的情况下这样做。据一些叙利亚人士说，苏联已经全面停止了军火供应，而且，正当较低级别的人员开始感到这种逐渐加剧的分裂趋势时，在执行技术援助计划方面也出现了某些停顿现象。

这些消息在西方还没有完全得到证实，虽然英国和美国人士一致认为，莫斯科已经到了这样的地步，即它准备把阿萨德总统——必要时还把叙利亚——一笔勾销。

在苏联的政策中，可能有一种虚张声势的因素，就是俄国人希望阿萨德总统将被推翻，但是尽管阿萨德插手黎巴嫩，迄今为止他仍表现出了相当大的韧性。

现在看来，他在黎巴嫩的目的，是要取得对巴勒斯坦人的足够的控制，从而使他可以求助于美国人，要求华盛顿运用它对以色列的影响来促成中东问题的解决。

美国的作用 据说奉行这种政策的理论根据是认识到苏联除了能提供武器外，几乎不能向中东提供别的什么；而且如果要找到一项解决办法的话，实际据有全部王牌的正是美国。

这种想法同埃及总统萨达特的想法并非不一样。萨达特在一九七〇年上台之后不久就开始同俄国人闹崩了。

据可靠的阿拉伯人士说，叙利亚和苏联在巴勒斯坦人问题上引起的分歧，在叙利亚外长六月份访问

莫斯科期间达到了严重关头。

据说在那次莫斯科会谈之后，苏联（它是叙利亚和巴勒斯坦人的主要军火供应者）曾对叙利亚人说，如果他们不改变自己的政策，就不能再得到武器、弹药或者零件。

苏联副总理阿纳托利·库兹涅佐夫今年七月最后一周对叙利亚首都进行了一次小心谨慎的访问，更加强了苏联的这种强硬立场。

苏联对叙利亚的压力也许只是暂时的。但是随着苏埃条约的废除和克里姆林宫目前同大马士革之间的捉摸不定的关系，苏联目前在中东只剩下两个坚定的盟友——同叙利亚相敌对的伊拉克复兴社会党政权和利比亚的轻浮人物卡扎菲上校。

当前的主要问题是，阿萨德总统在黎巴嫩的冒险行动是否取得成功。看来苏联并没有被下述协定所感动，该协定是经过在大马士革长时间会谈之后达成的，但是还没有

三木和福田十一日会谈

谈中一致同意避免混乱和对立，去打开困难的局面——
时事社说「会谈以各持己见而告终」，共同社说「会谈中一致同意避免混乱和对立，去打开困难的局面」

【时事社东京八月十一日电】福田副总理于十一日下午同首相进行会谈，就当前的政局深入地交换了意见。会谈时，福田副总理说明了现状，他说，党内的大势是要求人心一新。对此，三木首相不改变维持现政权的姿态，顽固地坚持在现体制下召集国会临时会议，并亲自解散国会。反而强烈要求福田给以协助。结果，会谈两者对政局的态度各持己见，未能就具体地打开政局的措施取得一致意见。因此，想争取“圆满下台”的福田设想，从一开始就碰了壁，估计今后的“三福会谈”将更加困难。首相预定在一两天内同大平藏相举行会谈，但是，从三木首相极为顽强的态度来看，可以预料，自民党内反三木势力将强烈主张不得通过“行使实力”逼“三木下台”。政局将不可避免地出现更加混乱的形势。

【共同社东京八月十一日电】围绕“要求三木下台”问题，自民党加深了裂痕。在这个情况下，三木首相和福田副总理十一日下午举行会谈，迈出了通过协商收拾政局的第一步。结果，两位大臣本着现在面临建党以来的最大危机的共同认识，就“避免混乱和对立，去打开困难的局面”取得了一致意见。

三木首相在会谈时表明了要执掌政权的非同一般的决心，并且表示了不久也将同大平藏相会谈，要求给予合作的想法。

【本刊讯】香港《大公报》八月十日刊登叶楚伦的儿子、原国民党国防部第二厅副厅长叶南写的文章，题目是《难忘的五十小时》，摘要如下：

这次来天津参加化工专业交易会，使我又有一次机会和天津同胞接近，内心感到欣慰。而事实，完全意想不到竟把在海外数千里外的我，和天津同胞结下了患难相共、生死相关的深厚情谊。

梦中惊醒 大厦震荡 七月二十六日傍晚由北京到了天津。很快到达了在解放路上的天津友谊宾馆。服务人员都是二十来岁新中国的青年，彬彬有礼，殷勤、活泼，使我毫无旅居之感。加以住在宾馆的来宾都是来自五洲四海的友人，欢聚一堂，凭着这一所大厦给我们无上的旅中温暖。

服务员来营救我们 七月二十七日北方夏季的标准日子，阳光普照，气候干热，早晨路旁男女老幼锻炼身体。我亦杂在人丛中散步，呼吸新鲜空气。时入深夜，万籁寂静，和纽约通长途电话后，倦极而眠。那知道静止的夜色中酝酿着强烈自然灾害，地壳深处，蕴藏着山崩岩裂的危机。在二十八日晨三时四十分，我在梦中惊醒，只觉得整个大厦震荡摇撼，发出沉重的崩裂声音，屋内灯火全熄，伸手不见五指；但是在窗外东北方远处，一道白光，雷电般的从地

首相这样地表明由现行体制实行“中央突破”的积极态度，将强烈地刺激反三木势力；在十六日起举行的顾问会议等一系列会议上，“亲三木”和“反三木”两个阵营似将发生激烈的冲突。并且，注视党内形势的福田副总理朝着“首相圆满地下台”的目标，在第二次会谈中将提出什么样的对应措施，值得注意。

在历时大约三个小时的三木、福田会谈中，两位大臣就党内形势、整个政局坦率地交换了意见，而且一致同意今后也要就打开困难局面问题不论多少次也要会谈，调整意见。

会谈时，三木首相详细地说明了他广岛、长崎两市记者招待会上表明三个紧急任务，即（一）彻底查明洛克希德事件；（二）改革党；（三）处理财政特例法等悬而未决问题。并且表明他要认真解决这些任务的强烈决心，要求福田副总理给予合作。对此，福田副总理谈了他对整个政局的感想；可是，据认为，两者会谈中完全没有谈到查明洛克希德事件的前景、党内日趋高涨的人心一新论，等等。

但是，福田副总理在会谈后会见记者时讲了微妙的话，他虽然称赞说，“是一次成果多的、广泛的会谈。在通过协商收拾事态上一致了”，却又说“不管有分歧，还是没有分歧，内容不能讲”。似乎可以看到会谈在总的方面一致而在具体方面有分歧的状况。

【时事社东京八月十一日电】福田副总理同三木首相会谈后对记者说：会谈是有成果的，是在友好的气氛中进行的。没有改变友好和信任的关系。首相精力充沛地推心置腹地谈了他的看法。表情很认真。今天的会谈具有为打开难局举行第一次会谈的性质。

日政界人士说在政治领导权问题上三木与反三木派将于八月下旬摊牌

【共同社东京八月七日电】政界人士六日说，三木首相与他的党内反对派不可避免将于本月下旬在政治领导权问题上摊牌。

这些人士是在获悉这位六十九岁的首相决意主动提出在年内解散下院举行大选之后这样预言的。

三木星期五在广岛对记者们说，对于洛克希德行贿的丑事，将按照他对国民许下的诺言那样彻底查究。

他说，将采取断然措施来改革贪污成风的执政党——自民党，使它能存在下去。他说，这些措施包括修改自民党总裁选举办法。

三木是在自民党的议员在国会临时会议开幕之前反对他当党的新总裁和政府领导人的呼声日益高涨中发表上述讲话的。

以三木和中曾根干事长为首的党内派系想由自己在本月份召开国会会议来保住政治领导权。

但是，另一方面，“反三木”派（包括福田副总理和大平大藏相为首的派系在内）将全力反击“亲三木”派的进攻。

目前党内“倒三木”的呼声甚嚣尘上。

这一“倒三木”的运动原先是自民党副总裁椎名在洛克希德丑事暴露后在四月份发动的。

椎名批评三木对洛克希德案件领导不力，处理笨拙。

上周，当田中角荣前首相因为与此案有牵连而被捕之后，“倒三木”运动的势头就更加猛了。打头阵的是田中过去所领导的那一派，田中在被捕之后已退党。

在大约六十名自民党资历较浅的议员中，

在星期三（四日）开了会，多数人赞同在国会临时会议召开之前彻底改组政府和党的领导机构。

据政界人士说，众议院议长前尾繁三郎星期四说，由中曾根来领导，是处理不了国会的事务的。

政治观察家们追述说，福田副总理曾建议“从头做起”，把执政党从目前的危机中救出来。大平大藏相曾建议“袪痼”，也就是“净化”政府和党的领导阵容。多数政治观察家确信他们是想要三木和中曾根辞职。

日本洛克希德贿赂案有新进展

十六名议员和一现内阁官员已列入被捕名单

【合众国际社东京八月八日电】日本《每日新闻》今天报道：关于洛克希德飞机贿赂案已列入被捕名单的有十六位国会议员，还包括三木内阁的一位官员在内。他们接受了总数一千万日圆的贿款。

《每日新闻》说，在这十六名国会议员中，有十二人属于执政的自由民主党，四人分属三个反对党（社

会党、公明党和社会民主党）。

报纸说，日本全日空董事长渡边昭次于一九七二年将三万三千三百三十三美元现款交给自民党议员。其中四人各得一百万日圆（三千三百三十三美元），其余的各得五十万日圆（合一千六百六十六美元）。

报纸说，某些议员将在本周内被捕。

叶南文章谈地震时在天津的经历

《难忘的五十小时》

面直冲云霄，同时震人耳膜的巨响从四面八方骤然爆炸，使我失去了计算智能、方向观念，甚至于恐惧的感觉。在这一刹那才意会到遭遇着大地震。在几分钟内地震的高潮渐渐的平下来，在太平梯口，黑暗中渐渐露出了手电筒的光芒，服务人员正踩着震落地面的水泥块、砖块、木条、铁架，来营救我们。每个房间都有人摸索出来，所有的人始终保持着镇定，撤离到宾馆门外的大公用车上。何以能如此？主要是服务人员的真正的“处变不惊”感导我们，使我们很有信心把我们每个人的安危交给了他们。整个宾馆的旅客全部撤离险地以后，天色甫明，我们的公用车移动到宽大的解放路中间。我们看到在解放路上成群的自行车，象平时一样穿梭般的向南北东西各个方向疾驰而过。他们往哪儿去？在这么严重的时候，他们还不跟他们家人在一起，而各人奔向自己的工作岗位，这是多么伟大的举动，是多么优良的品质，是多么感人的行为。从另外一个角度来看，他们的家人又是

需要有多大的坚毅毅力，才能做到“先公后私”，把国家民族利益放在家庭私情之上。

在沉思中不知不觉地已被公用车的司机把我们驶到天津体育场了。跟着又把我们接到在郊外的天津俱乐部。

一路上从体育场到俱乐部途中，看到震塌的房屋，有的前面的墙倒了，有的断了一座屋椽，我们车辆所经之地，街边已搭满帐篷，人们注视我们的行列，我们亦关注到他们处境，在多少的目光中，我看不到悲哀的表情，看到的只是顽强的毅奋。灾害是可恨，但是不怕灾害的挑战，而抱着必胜的决心，就是天津同胞的气概，亦就是中国人民的伟大性。

不顾安危 重入宾馆 时间过得很快，未及晌午，去友谊宾馆取物的人员，把各人最急需的梳洗牙刷用品等类装在洗衣袋内（每个袋都有房间号码），交给每一个客人。我把三二九号洗衣袋打开时，赫然发现我的一对假牙，放在袋内。

接待同志们，不顾自身安危，

重入百尺危楼，陆续的搬取宾客们的挂箱筐财物，原璧还给物主，贵重如钻戒宝石，轻贱似一鞋一袜，一件未缺，这种无我的精神，高尚的品格，使受惠者感激而钦佩。

地壳又在颤抖，此处已不是险地，但是震区中央在那儿，一定有更多的破坏。革委会李秘书长来慰问我们，才知道唐山受到重大的损失，天津东北区，亦蒙受着较大的摧残，北京受震是较为轻的。

因此我们都想象大概我们可能转移到北京了。我们的转移去向是领导方面的一个重要决策。在俱乐部等待的十几小时内，天津与北京往返的商讨。最后，蒋处长向我们宣布，“中央为了使外宾获得绝对安全计，决定送大家到上海”。

三十日拂晓，列车进了上海北站。自地震开始整整是五十小时了，我们的旅程亦就告了一个段落。引用贸促会上海分会孙主任在上海招待会上所说的话“中国人民有志气，一定把被毁坏的家园，更灿烂更光辉地重新建设起来。”同时亦要引用招待会上来宾们各别表达的话“地震的经验告诉我们，中国有坚强组织的政府，有矢志忠诚为人民服务的干部，有团结一致的人民，可以战胜一切自然灾害，亦可以战胜一切人为的灾害。”我就以嘉宾的意见来结束这篇事实经过的报道吧！

三木和福田十一日会谈

谈中一致同意避免混乱和对立，去打开困难的局面——
时事社说「会谈以各持己见而告终」，共同社说「会谈中一致同意避免混乱和对立，去打开困难的局面」

【时事社东京八月十一日电】福田副总理于十一日下午同首相进行会谈，就当前的政局深入地交换了意见。会谈时，福田副总理说明了现状，他说，党内的大势是要求人心一新。对此，三木首相不改变维持现政权的姿态，顽固地坚持在现体制下召集国会临时会议，并亲自解散国会。反而强烈要求福田给以协助。结果，会谈两者对政局的态度各持己见，未能就具体地打开政局的措施取得一致意见。

因此，想争取“圆满下台”的福田设想，从一开始就碰了壁，估计今后的“三福会谈”将更加困难。首相预定在一两天内同大平藏相举行会谈，但是，从三木首相极为顽强的态度来看，可以预料，自民党内反三木势力将强烈主张不得通过“行使实力”逼“三木下台”。政局将不可避免地出现更加混乱的形势。

【共同社东京八月十一日电】围绕“要求三木下台”问题，自民党加深了裂痕。在这个情况下，三木首相和福田副总理十一日下午举行会谈，迈出了通过协商收拾政局的第一步。结果，两位大臣本着现在面临建党以来的最大危机的共同认识，就“避免混乱和对立，去打开困难的局面”取得了一致意见。

三木首相在会谈时表明了要执掌政权的非同一般的决心，并且表示了不久也将同大平藏相会谈，要求给予合作的想法。

【本刊讯】香港《大公报》八月十日刊登叶楚伦的儿子、原国民党国防部第二厅副厅长叶南写的文章，题目是《难忘的五十小时》，摘要如下：

这次来天津参加化工专业交易会，使我又有一次机会和天津同胞接近，内心感到欣慰。而事实，完全意想不到竟把在海外数千里外的我，和天津同胞结下了患难相共、生死相关的深厚情谊。

梦中惊醒 大厦震荡 七月二十六日傍晚由北京到了天津。很快到达了在解放路上的天津友谊宾馆。服务人员都是二十来岁新中国的青年，彬彬有礼，殷勤、活泼，使我毫无旅居之感。加以住在宾馆的来宾都是来自五洲四海的友人，欢聚一堂，凭着这一所大厦给我们无上的旅中温暖。

服务员来营救我们 七月二十七日北方夏季的标准日子，阳光普照，气候干热，早晨路旁男女老幼锻炼身体。我亦杂在人丛中散步，呼吸新鲜空气。时入深夜，万籁寂静，和纽约通长途电话后，倦极而眠。那知道静止的夜色中酝酿着强烈自然灾害，地壳深处，蕴藏着山崩岩裂的危机。在二十八日晨三时四十分，我在梦中惊醒，只觉得整个大厦震荡摇撼，发出沉重的崩裂声音，屋内灯火全熄，伸手不见五指；但是在窗外东北方远处，一道白光，雷电般的从地

首相这样地表明由现行体制实行“中央突破”的积极态度，将强烈地刺激反三木势力；在十六日起举行的顾问会议等一系列会议上，“亲三木”和“反三木”两个阵营似将发生激烈的冲突。并且，注视党内形势的福田副总理朝着“首相圆满地下台”的目标，在第二次会谈中将提出什么样的对应措施，值得注意。

在历时大约三个小时的三木、福田会谈中，两位大臣就党内形势、整个政局坦率地交换了意见，而且一致同意今后也要就打开困难局面问题不论多少次也要会谈，调整意见。

会谈时，三木首相详细地说明了他广岛、长崎两市记者招待会上表明三个紧急任务，即（一）彻底查明洛克希德事件；（二）改革党；（三）处理财政特例法等悬而未决问题。并且表明他要认真解决这些任务的强烈决心，要求福田副总理给予合作。对此，福田副总理谈了他对整个政局的感想；可是，据认为，两者会谈中完全没有谈到查明洛克希德事件的前景、党内日趋高涨的人心一新论，等等。

但是，福田副总理在会谈后会见记者时讲了微妙的话，他虽然称赞说，“是一次成果多的、广泛的会谈。在通过协商收拾事态上一致了”，却又说“不管有分歧，还是没有分歧，内容不能讲”。似乎可以看到会谈在总的方面一致而在具体方面有分歧的状况。

【时事社东京八月十一日电】福田副总理同三木首相会谈后对记者说：会谈是有成果的，是在友好的气氛中进行的。没有改变友好和信任的关系。首相精力充沛地推心置腹地谈了他的看法。表情很认真。今天的会谈具有为打开难局举行第一次会谈的性质。

日政界人士说在政治领导权问题上三木与反三木派将于八月下旬摊牌

【共同社东京八月七日电】政界人士六日说，三木首相与他的党内反对派不可避免将于本月下旬在政治领导权问题上摊牌。

这些人士是在获悉这位六十九岁的首相决意主动提出在年内解散下院举行大选之后这样预言的。

三木星期五在广岛对记者们说，对于洛克希德行贿的丑事，将按照他对国民许下的诺言那样彻底查究。

他说，将采取断然措施来改革贪污成风的执政党——自民党，使它能存在下去。他说，这些措施包括修改自民党总裁选举办法。

三木是在自民党的议员在国会临时会议开幕之前反对他当党的新总裁和政府领导人的呼声日益高涨中发表上述讲话的。

以三木和中曾根干事长为首的党内派系想由自己在本月份召开国会会议来保住政治领导权。

但是，另一方面，“反三木”派（包括福田副总理和大平大藏相为首的派系在内）将全力反击“亲三木”派的进攻。

目前党内“倒三木”的呼声甚嚣尘上。

这一“倒三木”的运动原先是自民党副总裁椎名在洛克希德丑事暴露后在四月份发动的。

椎名批评三木对洛克希德案件领导不力，处理笨拙。

上周，当田中角荣前首相因为与此案有牵连而被捕之后，“倒三木”运动的势头就更加猛了。打头阵的是田中过去所领导的那一派，田中在被捕之后已退党。

在大约六十名自民党资历较浅的议员中，

在星期三（四日）开了会，多数人赞同在国会临时会议召开之前彻底改组政府和党的领导机构。

据政界人士说，众议院议长前尾繁三郎星期四说，由中曾根来领导，是处理不了国会的事务的。

政治观察家们追述说，福田副总理曾建议“从头做起”，把执政党从目前的危机中救出来。大平大藏相曾建议“袪痼”，也就是“净化”政府和党的领导阵容。多数政治观察家确信他们是想要三木和中曾根辞职。

日本洛克希德贿赂案有新进展

十六名议员和一现内阁官员已列入被捕名单

【合众国际社东京八月八日电】日本《每日新闻》今天报道：关于洛克希德飞机贿赂案已列入被捕名单的有十六位国会议员，还包括三木内阁的一位官员在内。他们接受了总数一千万日圆的贿款。

《每日新闻》说，在这十六名国会议员中，有十二人属于执政的自由民主党，四人分属三个反对党（社

会党、公明党和社会民主党）。

报纸说，日本全日空前董事长渡边昭次于一九七二年将三万三千三百三十三美元现款交给自民党议员。其中四人各得一百万日圆（三千三百三十三美元），其余的各得五十万日圆（合一千六百六十六美元）。

报纸说，某些议员将在本周内被捕。

叶南文章谈地震时在天津的经历

《难忘的五十小时》

面直冲云霄，同时震人耳膜的巨响从四面八方骤然爆炸，使我失去了计算智能、方向观念，甚至于恐惧的感觉。在这一刹那才意会到遭遇着大地震。在几分钟内地震的高潮渐渐的平下来，在太平梯口，黑暗中渐渐露出了手电筒的光芒，服务人员正踩着震落地面的水泥块、砖块、木条、铁架，来营救我们。每个房间都有人摸索出来，所有的人始终保持着镇定，撤离到宾馆门外的大公用车上。何以能如此？主要是服务人员的真正的“处变不惊”感导我们，使我们很有信心把我们每个人的安危交给了他们。整个宾馆的旅客全部撤离险地以后，天色甫明，我们的公用车移动到宽大的解放路中间。我们看到在解放路上成群的自行车，象平时一样穿梭般的向南北东西各个方向疾驰而过。他们往哪儿去？在这么严重的时候，他们还不跟他们家人在一起，而各人奔向自己的工作岗位，这是多么伟大的举动，是多么优良的品质，是多么感人的行为。从另外一个角度来看，他们的家人又是

需要有多大的坚毅毅力，才能做到“先公后私”，把国家民族利益放在家庭私情之上。

在沉思中不知不觉地已被公用车的司机把我们驶到天津体育场了。跟着又把我们接到在郊外的天津俱乐部。

一路上从体育场到俱乐部途中，看到震塌的房屋，有的前面的墙倒了，有的断了一座屋椽，我们车辆所经之地，街边已搭满帐篷，人们注视我们的行列，我们亦关注到他们处境，在多少的目光中，我看不到悲哀的表情，看到的只是顽强的毅奋。灾害是可恨，但是不怕灾害的挑战，而抱着必胜的决心，就是天津同胞的气概，亦就是中国人民的伟大性。

不顾安危 重入宾馆 时间过得很快，未及晌午，去友谊宾馆取物的人员，把各人最急需的梳洗牙刷用品等类装在洗衣袋内（每个袋都有房间号码），交给每一个客人。我把三二九号洗衣袋打开时，赫然发现我的一对假牙，放在袋内。

接待同志们，不顾自身安危，

重入百尺危楼，陆续的搬取宾客们的挂箱筐财物，原璧还给物主，贵重如钻戒宝石，轻贱似一鞋一袜，一件未缺，这种无我的精神，高尚的品格，使受惠者感激而钦佩。

地壳又在颤抖，此处已不是险地，但是震区中央在那儿，一定有更多的破坏。革委会李秘书长来慰问我们，才知道唐山受到重大的损失，天津东北区，亦蒙受着较大的摧残，北京受震是较为轻的。

因此我们都想象大概我们可能转移到北京了。我们的转移去向是领导方面的一个重要决策。在俱乐部等待的十几小时内，天津与北京往返的商讨。最后，蒋处长向我们宣布，“中央为了使外宾获得绝对安全计，决定送大家到上海”。

三十日拂晓，列车进了上海北站。自地震开始整整是五十小时了，我们的旅程亦就告了一个段落。引用贸促会上海分会孙主任在上海招待会上所说的话“中国人民有志气，一定把被毁坏的家园，更灿烂更光辉地重新建设起来。”同时亦要引用招待会上来宾们各别表达的话“地震的经验告诉我们，中国有坚强组织的政府，有矢志忠诚为人民服务的干部，有团结一致的人民，可以战胜一切自然灾害，亦可以战胜一切人为的灾害。”我就以来宾的意见来结束这篇事实经过的报道吧！